

körting

**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

СУШИЛЬНАЯ МАШИНА

KD 60T8

Поздравляем Вас с приобретением продукции KÖRTING!

Перед использованием новой техники внимательно изучите Руководство Пользователя. Соблюдение правил безопасности, эксплуатации и профилактики, обеспечит длительный срок использования прибора, а также позволит сэкономить Ваше время и деньги.

Пожалуйста, сохраните данное Руководство Пользователя, и используйте в течение всего срока службы.

Нам очень важно Ваше мнение о нашем продукте.

Мы будем признательны, если Вы пришлете свои наблюдения по работе, качеству исполнения и удобству пользования купленного Вами товара на адрес: info@korting.ru

ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ И НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ИНЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ, КОММЕРЧЕСКИХ ЦЕЛЯХ И ПУБЛИЧНЫХ МЕСТАХ. ГАРАНТИЯ СОХРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ПРИ СЛЕДОВАНИИ ЭТИМ УСЛОВИЯМ.

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДАННОГО ПРИБОРА. В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ СОДЕРЖИТСЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ЭКСПЛУАТАЦИИ, РЕМОНТА, УХОДА, А ТАКЖЕ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ДАННОГО ПРИБОРА.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ

ВНИМАНИЕ! НА ПРИБОРЕ ИМЕЕТСЯ СЕРВИСНАЯ ТАБЛИЧКА, ИНФОРМАЦИЯ ИЗ КОТОРОЙ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ПРИ СЕРВИСНОМ ОБРАЩЕНИИ. НЕ ОТРЫВАЙТЕ ЕЁ.

Сервисная линия KÖRTING может уточнить у вас информацию:

- Название модели
- Серийный номер прибора
- Артикульный номер прибора

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ



Символ перечеркнутого контейнера для отходов на изделии означает, что после истечения его срока службы утилизация осуществляется отдельно от бытовых отходов; изделие необходимо сдать в специализированный пункт сбора электрических и электронных приборов с истекшим сроком службы или передать дилеру во время приобретения нового аналогичного прибора.

Во время утилизации пользователь несет ответственность за сдачу устройства на соответствующий пункт сбора. Невыполнение этого условия повлечет санкции, предусмотренные действующим законодательством по утилизации отходов. Раздельная утилизация необходима для того, чтобы вышедший из строя или устаревший прибор можно было передать для экологически безопасной переработки, обработки и разборки, во избежание возможного отрицательного воздействия на окружающую среду или угрозы здоровью, а также для повторного использования составляющих материалов.

Более подробную информацию об имеющихся системах сбора можно получить в местных службах по утилизации или в торговой точке, где прибор был приобретен.

ВНИМАНИЕ! ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ГРАЖДАНСКОЙ ИЛИ УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СЛУЧАЕ НЕКАЧЕСТВЕННОЙ ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ ПРИБОРА.ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ВСЕХ НЕОБХОДИМЫХ И ПОЛЕЗНЫХ ИЗМЕНЕНИЙ В СВОИ ИЗДЕЛИЯ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

Упаковочные материалы утилизируются в соответствии с действующими местными стандартами. Перед установкой или эксплуатацией прибора следует внимательно ознакомиться с данной инструкцией для получения всей необходимой информации по установке, техническому обслуживанию и эксплуатации.

Данную инструкцию следует хранить вместе с прибором в течение всего срока его службы, а также на случай передачи прибора другим пользователям.

Данный прибор предназначен только для бытового использования. Прочее применение, отличное от указанного в данном руководстве, считается некорректным и – как следствие – опасным.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! ДАННЫМ ПРИБОРОМ НЕЛЬЗЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЛЮДЯМ (ДЕТЯМ МЛАДШЕ 8 ЛЕТ), С ОГРАНИЧЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ И МЕНТАЛЬНЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ИЛИ ЛЮДЯМ, НЕ ИМЕЮЩИМ ДОСТАТОЧНОГО ОПЫТА И ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ОНИ НЕ НАХОДЯТСЯ ПОД ПРИСМОТРОМ ЛЮДЕЙ, ДАВШИХ ИМ НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ И ОТВЕЧАЮЩИХ ЗА ИХ БЕЗОПАСНОСТЬ. ДЕТЯМ МЛАДШЕ 3 ЛЕТ ЗАПРЕЩАЕТСЯ НАХОДИТЬСЯ РЯДОМ С ПРИБОРОМ, ЕСЛИ ВЗРОСЛЫЕ НЕ ОБЕСПЕЧИВАЮТ ЗА НИМИ ПОСТОЯННЫЙ НАДЗОР.

- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте материалы надлежащим образом. Храните моющие средства вне досягаемости детей. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Запрещается сушить в сушильной машине нестиранные вещи. Сушильная машина предназначена только для сушки чистого, выстиранного в воде белья. Запрещается сушить в сушильной машине белье, вычищенное или выстиранное с использованием взрывчатых веществ (например, бензина, трихлорэтилена и т. п.).
- **Опасность взрыва!** Белье с пятнами пищевого масла, ацетона, спирта, бензина, пятновыводителей, скипидара, воска и средства для удаления воска перед сушкой в сушильной машине необходимо выстирать в стиральной машине в горячей воде с дополнительным количеством стирального средства.
- Предметы, подверженные воздействию масла, могут самовозгораться, особенно при воздействии источников тепла, таких как сушильная машина. Предметы становятся теплыми, вызывая реакцию окисления в масле. Окисление создает тепло. Такое белье может стать достаточно горячим, чтобы загореться.
- Запрещается сушить в сушильной машине изделия из пенорезины, латекса, шапочки для душа и бассейна, водонепроницаемый текстиль, прорезиненные изделия или одежду и подушки с поролоновым наполнителем. При использовании кондиционеров для белья и подобных средств следуйте указаниям их изготовителя.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании процесса установки прибора. Проверьте, чтобы после установки был обеспечен доступ к вилке сетевого шнура.
- Воздух в помещении, где установлена сушильная машина, не должен быть пыльным.
- Не устанавливайте прибор за дверь, запираемой на замок, за раздвижной дверь или за дверь с петлями, расположенными на противоположной стороне по отношению к петлям на дверце прибора, что могло бы помешать полному открыванию дверцы прибора.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию в помещении, где установлен прибор, чтобы избежать обратного притока нежелательных газов в помещение, создаваемого устройствами, в которых происходит сгорание газа или других видов топлива (включая камины).
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- Не тяните за шнур питания силой, чтобы вытащить из сети. Не подключайте / не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками. Не повредите шнур питания и вилку.
- Смягчители ткани или аналогичные продукты следует использовать согласно рекомендации производителя, указанной на упаковке по смягчению ткани.
- Не используйте прибор без фильтра. Фильтр необходимо постоянно очищать. Не позволяйте ворсу скапливаться вокруг прибора.
- Во время чистки и обслуживания, пожалуйста, не забудьте вытащите вилку из розетки и не мойте сушилку напрямую с водой.
- Отработанный воздух не должен выходить в дымоход, который используется для отвода паров от горящего газа прибора или другого топлива.
- Не кладите больше нагрузки, чем рекомендуется. Соблюдайте максимум объем загрузки. См. Соответствующую главу в руководстве пользователя.

-
- Удалите все предметы из карманов, таких как зажигалки, спички, ключи и прочие предметы. **ВНИМАНИЕ! НЕ ОСТАНАВЛИВАЙТЕ СУШИЛЬНУЮ МАШИНУ ДО ОКОНЧАНИЯ ЦИКЛА СУШКИ. ЕСЛИ ВЫ ВСЕ ЖЕ ПРЕРВАЛИ СУШКУ, СРАЗУ ЖЕ ИЗВЛЕКИТЕ БЕЛЬЕ И ОХЛАДИТЕ ЕГО В РАСПРАВЛЕННОМ ВИДЕ. ПРИ ЭТОМ БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ: СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ!**
 - Не устанавливайте сушильную машину на стиральную машину без специального комплекта крепежей. Если существует потребность установки сушильной машины на стиральную машину, пожалуйста, приобретите установочный комплект, обратившись в авторизованный сервисный центр или в представительство компании.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! В СЛУЧАЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ПРИБОРА ПУТЕМ МЕХАНИЧЕСКОГО, ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЛИ В ПРОЦЕССЕ УСТАНОВКИ, ГАРАНТИЯ МОЖЕТ БЫТЬ ОТОЗВАНА.

Не пользуйтесь сетевыми тройниками, переходниками и удлинителями.

Сушильная машина оснащена электрическим кабелем с заземлением. Убедитесь в том, что Ваша электросеть имеет заземление. В случае его отсутствия, обратитесь к квалифицированным специалистам.

ВНИМАНИЕ! В СЛУЧАЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ НЕОБХОДИМОСТИ ЗАМЕНЫ ЭЛЕКТРОКАБЕЛЯ, ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА БЕЗ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ЗАЗЕМЛЕНИЯ ЗАПРЕЩЕНА!

При отключения от электросети сушильной машины не тяните за провод электропитания.

ВНИМАНИЕ! В СЛУЧАЕ НЕИСПРАВНОСТИ СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ, ОТКЛЮЧИТЕ ЕЕ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПРИБОРОМ! ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

Не подвергайте прибор воздействию дождя, прямых солнечных лучей и прочих погодных влияний. Не подвергайте прибор замораживанию.

При транспортировке не держите прибор за ручки управления, отсек диспенсера и загрузочный люк. Перемещайте прибор вдвоем.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Верхняя крышка

Панель управления

Резервуар

Вилка и провод электропитания

Дверца

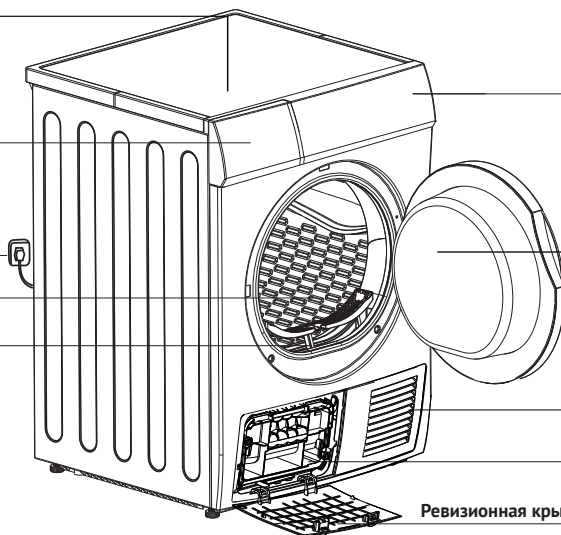
Барaban

Фильтр

Вентиляционное отверстие

Теплообменник

Ревизионная крышка теплообменника



КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

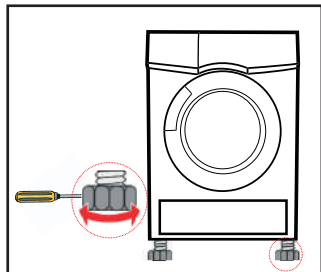
	
Держатель сливного шланга (Для моделей с возможностью слива конденсата, в комплект не входит)	Руководство по эксплуатации

ВНИМАНИЕ! ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ИЗМЕНЕНИЕ КОМПЛЕКТАЦИИ ПРИБОРА.

УСТАНОВКА

Перед установкой убедитесь, что в помещение подведена электроэнергия. Убедитесь в целостности шлангов (для моделей с возможностью слива конденсата) и электрокабеля. Температура в помещении не должна опускаться ниже 3°C.

УСТАНОВКА И РЕГУЛИРОВКА НОЖЕК



После того как прибор будет установлен в место предполагаемого использования, отрегулируйте его по уровню с помощью инструмента, затем зафиксируйте положение. Сушильную машину следует устанавливать на твердой и ровной поверхности.

Разместите сушильную машину вблизи места ее использования удалив упаковочный материал.

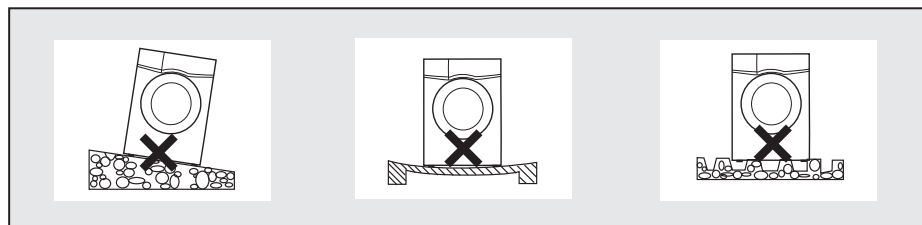
ВНИМАНИЕ! ПОСЛЕ УСТАНОВКИ СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ НЕОБХОДИМО ПРОВЕРИТЬ РОВНОСТЬ ЕЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСТОЙЧИВОСТЬ. ДЛЯ ЭТОГО НУЖНО НАДАВИТЬ НА КАЖДЫЙ УГОЛ МАШИНЫ И УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ОНА НЕ КАЧАЕТСЯ НИ НА ОДНОМ ИЗ УГЛОВ.

ВНИМАНИЕ! СУШИЛЬНАЯ МАШИНА ДОЛЖНА БЫТЬ УСТАНОВЛЕНА В ЧИСТОМ МЕСТЕ, ГДЕ НЕ СКАПЛИВАЕТСЯ ГРЯЗЬ ИЛИ ПЫЛЬ. ВОЗДУХ ДОЛЖЕН СВОБОДНО ЦИРКУЛИРОВАТЬ. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ НА ПЕРЕДНЕЙ СТЕНКЕ И РЕШЕТКА ВОЗДУХОЗАБОРНИКА НА ЗАДНЕЙ ЧАСТИ МАШИНЫ НЕ ПЕРЕКРЫВАЮТСЯ ПОСТОРОННИМИ ПРЕДМЕТАМИ.

ВНИМАНИЕ! СУШИЛЬНАЯ МАШИНА ДОЛЖНА БЫТЬ РАЗМЕЩЕНА НА ТВЕРДОЙ И РОВНОЙ ПОВЕРХНОСТИ, ЧТОБЫ СВЕСТИ К МИНИМУМУ ВИБРАЦИЮ И ШУМ В ПРОЦЕССЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

ВНИМАНИЕ! НЕ СНИМАЙТЕ НОЖКИ СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ЕЕ НА КОВРОВОЕ ПОКРЫТИЕ С ДЛИННЫМ ВОРСОМ, НА ДЕРЕВЯННЫЕ ДОСКИ И ТОМУ ПОДОБНОЕ. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПЕРЕГРЕВУ, ЧТО ПОВЛЕЧЕТ ЗА СОБОЙ ПРОБЛЕМЫ С ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПРИБОРА.

ВНИМАНИЕ! ПОСЛЕ УСТАНОВКИ И ПОДКЛЮЧЕНИЯ СУШИЛЬНАЯ МАШИНА ДОЛЖНА БЫТЬ РАСПОЛОЖЕНА ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ РОЗЕТКА БЫЛА ЛЕГКО ДОСТУПНОЙ.



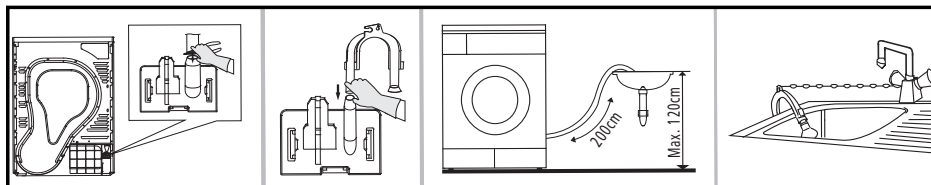
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

ВНИМАНИЕ! УБЕДИТЕСЬ ЧТО ПАРАМЕТРЫ ЭЛЕКТРОСЕТИ СООТВЕТСТВУЮТ ПАРАМЕТРАМ ВАШЕЙ ЭЛЕКТРОСЕТИ.

Прибор должен быть заземлен. Включайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с защитным контактом. Убедитесь, что указанные на табличке с техническими данными параметры электропитания соответствуют параметрам электросети. В противном случае обратитесь к электрику. Не используйте тройники и удлинители. Позаботьтесь о том, чтобы не повредить вилку и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура она должна быть выполнена авторизованным сервисным центром. Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке электропитания имеется свободный доступ. Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками. Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за саму вилку.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ (ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ВОЗМОЖНОСТЬЮ СЛИВА КОНДЕНСАТА)

Сушильная машина должна быть установлена таким образом, чтобы сливной шланг не был зажат и не имели перегибов. Не опускайте конец сливного шланга слишком глубоко в водосток.



1. Используйте плоскогубцы, чтобы отсоединить сливной шланг.
2. Вставьте внешний сливной шланг.
3. Подключите гофрированный сливной шланг к сливу. Сливной шланг должен быть подключен к сливу на высоте до 120 см от пола.

При подключении слива сушильной машины непосредственно в канализацию, выход должен быть снабжён гидрозатвором для предотвращения самослива!

Если в качестве слива используется раковина, гофрированный сливной шланг должен быть расположен над отверстием перелива для предотвращения скопления воды. Для более надежного крепления на борту раковины используйте изогнутый держатель.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ


ВНИМАНИЕ! В ПРОЦЕССЕ ПРОИЗВОДСТВА И ТРАНСПОРТИРОВКИ В СУШИЛЬНОЙ МАШИНЕ МОГУТ ОСЕДАТЬ ПЫЛЬ И СМАЗОЧНЫЕ СРЕДСТВА, ПОЭТОМУ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЗАГРЯЗНЕНИЯ БЕЛЬЯ, ПЕРЕД ПЕРВЫМ ЦИКЛОМ СУШКИ, ПОЖАЛУЙСТА, ВЫПОЛНИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ:

- ПОЛОЖИТЕ НЕСКОЛЬКО ЧИСТЫХ ЛОСКУТОВ ТКАНИ В БАРАБАН.
- ПОДКЛЮЧИТЕ ПРИБОР К ЭЛЕКТРОСЕТИ.
- ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ «БЫСТРАЯ», ЗАТЕМ НАЖМИТЕ КНОПКУ «СТАРТ/ ПАУЗА»
- ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОГРАММЫ СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИИ НА СТРАНИЦЕ «ОБСЛУЖИВАНИЕ», ЧТОБЫ ОЧИСТИТЬ ФИЛЬТР И ВОЗДУШНЫЙ РЕЗЕРВУАР.

ПЕРЕД КАЖДОЙ СУШКОЙ

1. Тщательно отожмите белье в стиральной машине перед сушкой. Это сократит время сушки и уменьшит потребление электроэнергии.
2. Для достижения качественного результата сортируйте белье по типам тканей и выбирайте программы сушки, максимально соответствующие данному типу ткани.
3. Застегните все молнии, крючки, пуговицы на петли, завяжите тканевые пояса и тому подобное перед сушкой.
4. Не допускайте пересушивания белья, так как это может легко привести к усадке и порче тканей.
5. Не сушите в машине предметы, имеющие в своем составе резину и другие эластичные материалы.
6. Не открывайте дверцу до полного окончания программы сушки, так как это может привести к ожогу, а также к перегреву машины.
7. После каждой сушки осуществляйте чистку фильтра и слив воды из резервуара для сбора конденсата, чтобы избежать в последующем увеличения времени сушки и потребления электроэнергии.
8. Не сушите вещи после химчистки.

Приблизительный вес сухой одежды

 одежда из смешанных тканей (около 800 г)	 куртка (около 800 г хлопка)	 джинсы (около 800 г)	 полотенце (около 900 г хлопка)
 однопальная простыня (около 600 г хлопка)	 рабочая одежда (около 1120 г)	 пижама (около 200 г)	 рубашка с длинным рукавом (около 300 г хлопка)
 футболка (около 180 г хлопка)	 нижнее белье (около 70 г хлопка)	 носки (около 50 г смешанная ткань)	

ВНИМАНИЕ!

- НИКОГДА НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ В МАШИНУ БЕЛЬЯ БОЛЬШЕ МАКСИМАЛЬНО РЕКОМЕНДУЕМОГО КОЛИЧЕСТВА.
- НЕ ЗАГРУЖАТЬ БЕЛЬЕ, С КОТОРОГО КАПАЕТ ВОДА. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОЛОМКЕ УСТРОЙСТВА. ИЛИ ДАЖЕ СПРОВОЦИРОВАТЬ ВОЗГОРАНИЕ.
- НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ШЕЛКА ИЛИ ШЕРСТЯНЫХ ТКАНЕЙ.

При использовании сушильной машины, обратите внимание, на маркировку:

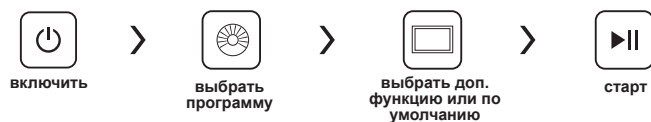
 можно сушить	 обычный режим сушки	 нельзя выжимать и сушить в машине	 не сушить
 сушить в развешенном виде на воздухе	 сушка без отжима	 сушка на горизонтальной поверхности	 сушить в тени
 химчистка	 химчистка запрещена	 сухая чистка + растворитель	 сухая чистка + бензиновый растворитель

БЫСТРЫЙ СТАРТ

ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО УСТРОЙСТВО УСТАНОВЛЕНО ПРАВИЛЬНО.

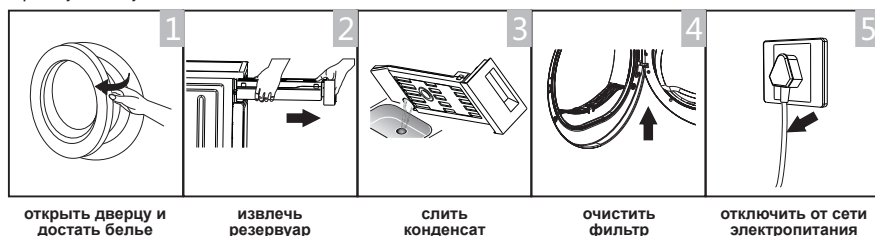


СУШКА



ЗАВЕРШЕНИЕ СУШКИ

Прозвучит звуковой сигнал и на дисплее появится «0:00».



ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ РОЗЕТКУ С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ, ПОЖАЛУЙСТА, НАЖМИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ, ЧТОБЫ ОТКЛЮЧИТЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

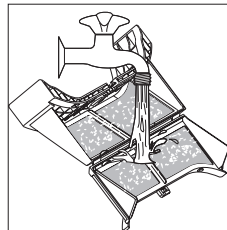
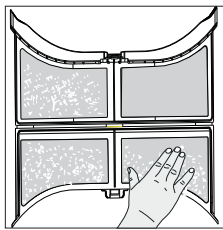
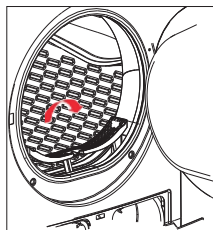
Перед тем как выполнять любые операции по уходу за прибором, убедитесь в том, что прибор остыл и электропитание отключено.

Внешние корпусные элементы прибора и пластиковые части следует очищать мягкой и влажной тканью.

ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ХИМИЧЕСКИ АГРЕССИВНЫЕ, АБРАЗИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА, А ТАКЖЕ СПИРТ, МЫЛО, БЕНЗИН И ДРУГИЕ РАСТВОРИТЕЛИ ДЛЯ УХОДА ЗА ПРИБОРОМ. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЫХОДУ ПРИБОРА ИЗ СТРОЯ И НАРУШЕНИЮ ВНЕШНЕГО ВИДА ПРИБОРА.

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

Убедитесь что сушильная машина остыла и электропитание отключено.



1. Откройте дверцу.
2. Потяните фильтр вверх и извлеките его.
3. Очистите фильтр; удалите скопившиеся волокна ткани на фильтре рукой или промойте водой и тщательно высушите.
4. Установите фильтр обратно.

ВНИМАНИЕ! НАКОПИВШИЙСЯ НА ФИЛЬТРЕ ВОРС ПЕРЕКРЫВАЕТ ЦИРКУЛЯЦИЮ ВОЗДУХА, ЧТО ПРИВЕДЕТ К УВЕЛИЧЕНИЮ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ И ВРЕМЕНИ СУШКИ; ФИЛЬТР С ВОРСОМ СЛЕДУЕТ ОЧИЩАТЬ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

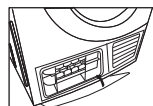
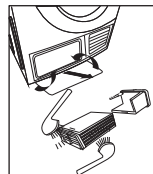
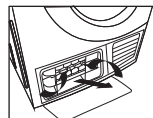
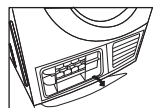
- ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ ОТСОЕДИНЯЙТЕ ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ!
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СУШИЛЬНУЮ МАШИНУ БЕЗ ФИЛЬТРА ДЛЯ ВОРСА!

ОЧИСТКА ТЕПЛОБМЕННИКА

Убедитесь что сушильная машина остыла и электропитание отключено.

Оставшаяся вода может вытечь, разместите рядом хорошо впитывающую ткань под ревизионную крышку.

1. Откройте ревизионную крышку теплообменника.
2. Полностью откройте ревизионную крышку.
3. Поверните оба фиксирующих рычага по направлению друг к другу.
4. Вытащите теплообменник.
5. Тщательно промойте теплообменник и тщательно просушите.
6. Очистите уплотнители.
7. Вставьте теплообменник, нажмите на кнопку!
8. Откройте оба фиксирующих рычага.
9. Закройте ревизионную крышку так, чтобы она зафиксировалась.

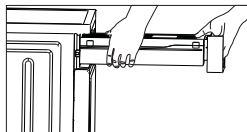


ВНИМАНИЕ! ОЧИЩАЙТЕ ТЕПЛОБМЕННИК ПРИМЕРНО РАЗ В 3 МЕСЯЦА, ЕСЛИ ЧАСТО ИСПОЛЬЗУЕТЕ ПРИБОР. НЕ ПОВРЕДИТЕ ТЕПЛОБМЕННИК! ПРОМЫВАЙТЕ ТОЛЬКО ВОДОЙ; НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТВЕРДЫЕ И ОСТРЫЕ ПРЕДМЕТЫ!

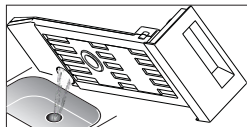
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СУШИЛЬНУЮ МАШИНУ БЕЗ ТЕПЛОБМЕННИКА!
- ВО ВРЕМЯ СУШКИ ВОДА МОЖЕТ НАКАПЛИВАТЬСЯ МЕЖДУ ОКНОМ И УПЛОТНИТЕЛЕМ, НО ЭТО НЕ ВЛИЯЕТ НА РАБОТУ ВАШЕЙ МАШИНЫ!

ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА

1. Извлекая резервуар держите его двумя руками.
2. Наклоните резервуар и вылейте воду.
3. Установите резервуар обратно.



ВНИМАНИЕ! СЛИВАЙТЕ ВОДУ ИЗ РЕЗЕРВУАРА ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРОЦЕССА СУШКИ; ПРОГРАММА БУДЕТ ПРИОСТАНОВЛЕНА И ПОЯВИТСЯ СИМВОЛ «E»», ЕСЛИ ЕМКОСТЬ ДЛЯ ВОДЫ ЗАПОЛНИТСЯ ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕССА СУШКИ.





ПОСЛЕ ОПУСТОШЕНИЯ РЕЗЕРВУАРА СУШИЛЬНАЯ МАШИНА МОЖЕТ БЫТЬ ЗАНОВО ЗАПУЩЕНА НАЖАТИЕМ КНОПКИ «СТАРТ/ПАУЗА».

ВНИМАНИЕ!

- НЕ ПЕЙТЕ ВОДНЫЙ КОНДЕНСАТ!
- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СУШИЛЬНУЮ МАШИНУ БЕЗ КОНДЕНСАТОСБОРНИКА!

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

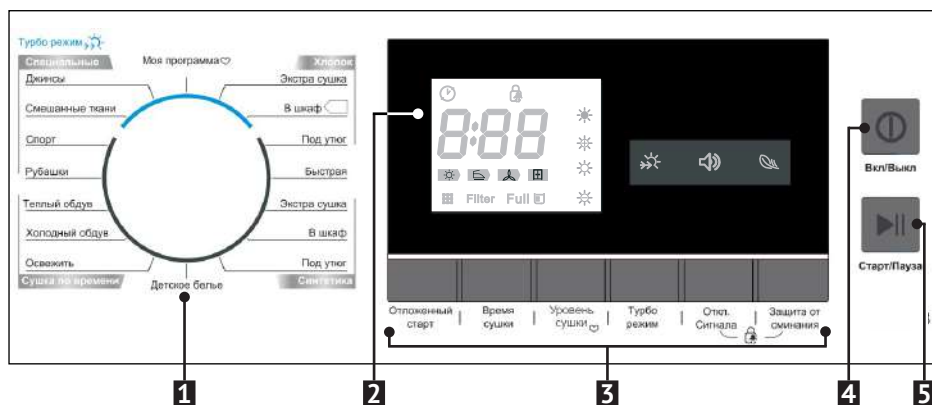
Проблема	Возможные решения
Не работает дисплей	Проверьте, включена ли электроэнергия.
	Проверьте, подключена ли вилка электропитания прибора.
	Проверьте, выбранную программу.
	Нажмите кнопку «Вкл/Выкл».
 светится на дисплее	Слейте воду из резервуара.
	Если символ продолжает светиться, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
 светится на дисплее	Очистите теплообменник.
	Очистите фильтр.
Прибор не запускается	Проверьте, закрыта ли дверца.
	Проверьте, правильно ли выбрана программа.
	Проверьте, нажата ли кнопка «Старт/Пауза».
Результаты сушки неудовлетворительны	Очистите ворсовый фильтр.
	Слейте воду из резервуара.
	Проверьте сливной шланг (для моделей с возможностью слива конденсата).
	Маленький объем помещения где установлен прибор.
	Очистите вентиляционные отверстия.
	Измените программу на более интенсивную или увеличьте время сушки.

ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ НЕ ПОМОГЛИ, ВЫКЛЮЧИТЕ ПРИБОР КНОПКОЙ «ВКЛ/ВЫКЛ», ОТКЛЮЧИТЕ ПРИБОР ОТ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ И ОБРАТИТЕСЬ В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

ВНИМАНИЕ! ЕСЛИ НЕИСПРАВНОСТИ БЫЛИ ВЫЗВАНЫ ФАКТОРАМИ, НАХОДЯЩИМИСЯ ВНЕ ПОСТАВЛЯЕМОЙ ПРОДУКЦИИ, ПРИ НЕПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ИЛИ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ ПРАВИЛ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА МОГУТ БЫТЬ АННУЛИРОВАНЫ.

Код ошибки	Причина	Возможные решения
E 30	Перегрев	Обратиться в авторизованный сервисный центр.
E 32	Ошибка датчика влажности	
E 33	Ошибка датчика температуры	

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Программатор

Можно выбрать программу сушки в соответствии с потребностями пользователя для достижения наиболее эффективного результата сушки.

2. Дисплей

Показывает текущие настройки, ориентировочное оставшееся время до окончания сушки, служебные сообщения о состоянии прибора.

3. Дополнительные функции

Кнопки используются для настройки дополнительных функций

4. Кнопка «Вкл/Выкл»

















(Устройство включено или выключено)

5. Кнопка «Старт/Пауза»

Нажмите эту кнопку, чтобы запустить или поставить на паузу цикл сушки.

ВНИМАНИЕ! СИМВОЛЫ И ОБОЗНАЧЕНИЯ НА КОНТРОЛЬНОЙ ПАНЕЛИ ПРИВЕДЕНЫ В КАЧЕСТВЕ ПРИМЕРА И МОГУТ РАЗЛИЧАТЬСЯ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ СУШИЛЬНОЙ МАШИНЫ.

РУКОВОДСТВУЙТЕСЬ ИНФОРМАЦИЕЙ, УКАЗАННОЙ НА САМОМ ИЗДЕЛИИ.

	Фильтр В случае прекращения цикла работы сушильной машины почистите фильтр, когда появится символ  .
	Резервуар В случае прекращения цикла работы сушильной машины опустошите резервуар, когда появится символ  .
	Отложенный старт
	Время
	Защита от детей (блокировка)
	Индикатор оставшегося времени (сообщение об ошибке)
	Состояние фазы цикла
	Почистить фильтр (предупреждение)
	Опустошить резервуар с конденсатом (предупреждение)
	Уровень сушки (4 уровня)
	Турбо режим
	Звуковой сигнал
	Защита от сминания
	Моя программа

ПРОГРАММАТОР

1. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл», когда включится цифровой дисплей, поверните программатор, чтобы выбрать нужную программу.
2. Выберите функцию «Отложенный старт», «Время сушки», «Уровень сушки», «Турбо режим», «Откл. сигнал», «Защита от сминания» в качестве дополнительной опции.
3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза».

ЗАПУСК ПРОГРАММЫ

После запуска программы барабан продолжит вращаться, индикатор состояния на дисплее будет последовательно мигать, оставшееся время на дисплее автоматически поменяется.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

После завершения программы барабан остановится, прозвучит сигнал, на дисплее отобразится «0:00», начнет мигать индикатор стадии последнего цикла сушки. Сушильная машина запустит функцию «Защита от сминания», если пользователь не выгрузит белье в течение 1 минуты. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл», чтобы отключить питание, и вытащите вилку электропитания.

Если произошла неожиданная остановка в процессе сушки, и сушильная машина показывает ошибку (см. стр. 13). Устраните проблему согласно инструкции из раздела «Устранение неисправностей».

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

Функция «Отложенный старт»

Данная функция используется для того, чтобы отсрочить запуск процесса сушки белья в пределах 24 часов. Отложенное время означает, что программа запустится по истечении установленного времени. Когда функция отложенного запуска активируется, время на дисплее начинает уменьшаться, а значок отложенного старта начинает мигать.

Пошаговая последовательность действий:

1. Загрузите белье в сушильную машину и убедитесь, что дверь закрыта.
 2. Нажмите кнопку «Вкл/Выкл», при помощи программатора выберите нужную программу.
 3. Вы можете выбрать функцию «Откл. сигнала» или «Защита от сминания» по вашему желанию.
 4. Нажмите кнопку «Отложенный старт», чтобы выбрать время отложенного запуска.
 6. Прибор находится в рабочем состоянии после нажатия кнопки «Старт/Пауза».
- Процесс сушки начнется автоматически по истечении установленного времени.
7. Если вы снова нажмете кнопку «Старт/Пауза», функция отложенного старта будет приостановлена.
 8. Если вы хотите отменить функцию «Отложенный старт», нажмите кнопку «Вкл/Выкл».

Функция «Время сушки»

Данная функция используется для программирования времени сушки шагом в 10 минут, когда выбрана одна из следующих функций: «Теплый обдув», «Холодный обдув» или «Освежить».

Функция «Уровень сушки»

Данная функция используется для программирования степени сухости белья. Данная функция имеет четыре уровня. Время сушки увеличивается на 5 минут при установке следующего уровня.

1. Функция «Уровень сушки» может быть активирована только перед запуском программы.
2. Нажмите кнопку «Уровень сушки» несколько раз, чтобы выбрать время сушки.
3. Можно использовать со всем программами, за исключением программ: «Хлопок: Под утюг», «Быстрая», «Синтетика: «Под утюг», «Теплый обдув», «Холодный обдув», «Освежить».

Функция «Турбо режим»

Для сокращения времени сушки в программах «Хлопок: Экстра сушка», «Хлопок: В шкаф», «Смешанные ткани», «Джинсы» можно использовать данную функцию.

Функция «Откл. сигнала»

Включение или выключение звукового сигнала. В обычном состоянии звуковой сигнал включен.

Нажмите на кнопку, если необходимо. Когда звуковой сигнал включен:

1. Прозвучит соответствующий сигнал, если нажать дополнительные функциональные кнопки.
2. Когда программа сушки завершится, звуковой сигнал также напомнит пользователю об этом.

Если во время работы машины, повернуть программатор, прозвучит звуковой сигнал, который сообщит, что выбор невозможен.

Функция «Защита от сминания»

После завершения сушки время программы составляет 30 минут (по умолчанию) или до 120 минут (по выбору).

Эта функция предотвращает сминание белья. Световой индикатор программы «Защита от сминания» светиться, когда выбрана данная функция. Можно использовать со всем программами, за исключением программ: «Холодный обдув», «Освежить» и «Детское белье».

Функция «Моя программа»

Данная функция используется для сохранения ваших любимых программ, которые используются чаще всего.

1. Используйте программатор для выбора программы, кнопки для выбора доп. функций сушки.
2. Нажмите и одновременно удерживайте кнопки «Уровень сушки» и «Турбо режим» в течение 3 секунд, пока не прозвучит звуковой сигнал; нужная программа будет сохранена.
3. Вы можете запустить свою любимую программу, повернув регулятор программ в позицию «Моя программа».

Если вы хотите изменить настройки программы «Моя программа», повторите шаги 1 и 2.

Функция «Защита от детей» (блокировка)

1. В машину встроена специальная защита от детей, которая предотвратит неосторожное нажатие на кнопки и защитит от поломок.
2. Когда сушильная машина находится в рабочем состоянии, кроме режима ожидания, нажмите и удерживайте одновременно кнопки «Защита от сминания» и «Откл. сигнал» в течение 3 секунд, чтобы запустить функцию защиты от детей.
3. Когда установлена функция защиты от детей, на дисплее отобразится символ блокировки от детей, и ни одна кнопка не будет активна, кроме клавиши «Вкл/Выкл». В режиме блокировки от детей нажмите и удерживайте более 3 секунд кнопки «Защита от сминания» и «Откл. сигнал», чтобы снять блокировку.

ПРОГРАММЫ СУШКИ

Программа	Макс. загрузка	Применение / Свойства		Отлож. старт	Время
Хлопок	Для цветных вещей, вещей из хлопка или вещей из льна				
	Экстра сушка	8 кг	Для сушки одежды из хлопка. Степень сушки: полностью сухое белье.	Да	2:30
	В шкаф		Для сушки одежды из хлопка. Степень сушки: в шкаф.		2:10
Под утюг	Для сушки одежды из хлопка. Степень сушки: пригодна для глаженья.		1:40		
Быстрая	Быстрая	3 кг	Для белья, которое нужно быстро высушить, например, из акриловых волокон или соответствующего набора белья состоящего из предметов небольшого размера. Также подходит для последующей сушки.	-	1:05
Синтетика	Для вещей из синтетических, смесовых тканей или хлопка, не предназначенных для глаженья				
	Экстра сушка	3,5 кг	Для сушки плотных или многослойных изделий из синтетики. Степень сушки: полностью сухое белье.	Да	1:30
	В шкаф		Для сушки плотных изделий, не сминаемых тканей, таких как носки, скатерти, рубашки и детские вещи.		1:10
Под утюг	Для сушки тонких синтетических вещей, пригодных для глаженья, таких как трикотаж, рубашки.		0:50		
Детское белье	Детское белье	1 кг	Для сушки деликатных детских вещей при более низкой температуре.	Да	1:15
Специальные	Джинсы	6 кг	Для сушки джинсов, которые можно отжимаются на высоких оборотах в стиральной машине.	Да	1:50
	Смешанные ткани	3 кг	Если вы не можете определить тип ткани, выберите программу для смешанного типа.		1:30
	Спорт	3 кг	Для сушки спортивной одежды, тонких тканей, одежды из полиэстера, которые не предназначены для глаженья.		1:30
	Рубашки	3 кг	Для вещей из несминаемых типов тканей (рубашки и блузки). Положите одежду в барабан, так что бы между вещами оставалось достаточно свободного места. После окончания сушки рекомендуем повесить одежду на вешалку.		1:20
Моя программа	Моя программа	-	Настраивается пользователем.	Да	2:10
Сушка по времени	Теплый обдув	-	Нагрев одежды минимум 10 минут. Максимум – 120 минут. (с шагом увеличения времени в 10 минут)	Да	0:10
	Холодный обдув	-	Охлаждение одежды без использования горячего воздуха. Минимум – 10 мин. Макс. – 30 мин. (с шагом увеличения времени в 10 минут)		0:10
	Освежить	1 кг	Освежить одежду, которая хранилась в закрытых помещениях долгое время. Минимум – 20 мин. Макс. – 150 мин. (с шагом увеличения времени в 10 минут).		0:20

ВНИМАНИЕ! ВРЕМЯ СУШКИ В ТАБЛИЦЕ УКАЗАНО ОРИЕНТИРОВОЧНО И МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ РЕАЛЬНОГО В ЗАВИСИМОСТИ ОТ РАЗЛИЧНЫХ УСЛОВИЙ, ВРЕМЯ СУШКИ МОЖЕТ НАСТРАИВАЕТСЯ АВТОМАТИЧЕСКИ В ПРОЦЕССЕ ВЫПОЛНЕНИЯ ЦИКЛА.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Основные характеристики	KD 60T8
Цвет корпуса	Белый
Вес загрузки, кг	8
Тип управления	Электронный
LED-индикаторы	Да
Цифровой дисплей	Да
Класс энергопотребления	B
Класс сбора конденсированной влаги	B
Уровень шума при полной загрузке, дБ	69
Потребление мощности в отключенном состоянии, Вт	0.1
Потребление мощности в режиме ожидания, Вт	0.8
Длительность режима ожидания, минут	10
Энергопотребление при использовании стандартной программы для хлопка при полной загрузке, кВт/ч	4.74
Энергопотребление при использовании стандартной программы для хлопка при частичной загрузке, кВт/ч	2.57
Время работы стандартной программы для хлопка при частичной и полной загрузке, минут	111
Время работы стандартной программы для хлопка при полной загрузке, минут	140
Время стандартной программы для хлопка при частичной загрузке, минут	90
Средняя эффективность сбора конденсированной влаги, программа Хлопок: В шкаф, при частичной загрузке, %	81
Средняя эффективность сбора конденсированной влаги, программа Хлопок: В шкаф, при полной загрузке, %	81
Размеры, ВxШxГ, мм	595x845x615
Вес нетто, кг	41
Мощность подключения, В	220-240
Напряжение, В / частота, Гц	50/60
Номинальная мощность, Вт	2700

Годовое энергопотребление из расчета 160 циклов сушки с использованием стандартной программы для хлопка («В шкаф») при полной и частичной загрузке и потреблении, рассчитанном для энергосберегающих режимов. Фактическое потребление энергии в цикле будет зависеть от того, как используется сушильная машина. Хлопок «В шкаф», используемая при полной и частичной загрузке, - это стандартная программа сушки, к которой относится информация на этикетке и в листе технических данных изделия, что эта программа подходит для сушки обычного влажного хлопкового белья и что она является наиболее эффективной в плане энергопотребления.

ВНИМАНИЕ! ДАННЫЕ ПО УРОВНЮ ШУМА, РАСХОДУ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ, МОГУТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ РЕАЛЬНЫХ В ЗАВИСИМОСТИ ОТ РАСПОЛОЖЕНИЯ ПРИБОРА, КОЛИЧЕСТВА ЗАГРУЖЕННЫХ В БАРАБАН ВЕЩЕЙ И ПРОЧЕЕ.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Торговая марка	KÖRTING®
Тип продукции	Сушильная машина
Модель	KD 60T8
Производитель (Фабрика)	Wuxi Little Swan Electric Co. Ltd. NO.18 SOUTH CHANGJIANG ROAD, NEW DISTRICT, WUXI, JIANGSU, KHP
Поставщик на территории РФ, уполномоченный на принятие претензий	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2. тел. +7 (495) 150-64-14 info@korting.ru www.korting.ru
Импортер	ООО «Кёртинг РУС», 125252, г. Москва, ул. Гризодубовой, д. 4, к. 3, этаж 1, пом. 1, комн. 2.
Гарантийный срок	2 года
Срок службы	10 лет
Серийный номер: Серийный номер указан на стикере прибора.	Серийный номер состоит из 24 цифр, первые 16 из которых - внутризаводская кодировка, последние 8 цифр - в формате YYWWNNNN, где: YY - год производства WW - номер недели NNNN - порядковый номер изделия в партии

Сервисная поддержка

Список авторизованных сервисных центров, осуществляющих гарантийный ремонт, указан на официальном сайте в разделе «Поддержка»: <https://korting.ru/support/>

По вопросам работы техники и качества работы авторизованных региональных сервисных центров обращайтесь на горячую линию клиентской поддержки по телефону:

Москва и Московская область: +7(495)150-64-14

Регионы России: 8(800)500-68-92

Гарантийный срок на продукцию Korting составляет 12 месяцев кроме специальной серии «1889» с гарантийным сроком 36 месяцев.

Гарантийное обслуживание является бесплатным (включая стоимость работ материалов и, при необходимости и с учетом действующего законодательства, доставки) на дому у потребителя или в мастерской на усмотрение сервисного центра, и распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных, бытовых целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

Обслуживание действительно на территории РФ и распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Гарантийное обслуживание не распространяется на:

1. Комплектующие изделия (которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно: полки, ящики, корзины, насадки, решетки, трубки, шланги и другие подобные комплектующие);
2. Недостатки изделий, вызванные несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой, перепадами напряжения питания, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку);
3. Недостатки, вызванные независимыми от продавца причинами, такими как: явления природы и стихийные бедствия, пожар, действия домашних или диких животных, а также насекомых, грызунов, попадание внутрь изделия посторонних предметов (в том числе жидкостей) и другими подобными причинами;
4. Недостатки, возникшие в результате внесения конструктивных изменений или ремонта изделия потребителем или неавторизованным сервисным центром;
5. Расходные материалы: лампы освещения, фильтры, элементы питания и прочие элементы по уходу за изделием, которые описаны в инструкции по эксплуатации;
6. Внешние и внутренние загрязнения, потертости, царапины, возникшие в процессе эксплуатации, установки, регулировки, чистке изделия, замене расходных материалов (ламп освещения, фильтров, элементов питания и др.) и прочему уходу за изделием, который описан в инструкции по эксплуатации.

Любые претензии по качеству товара изделия рассматриваются только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

Компания Korting оставляет за собой право по своему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Перед установкой и использованием изделия обязательно внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации.

Для установки (подключения) техники мы рекомендуем обращаться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов или выполнить это самостоятельно, воспользовавшись рекомендациями инструкции по эксплуатации, однако изготовитель (продавец) не несет ответственности за возникшие дефекты в следствие неправильной установки.

Специалисты, осуществляющие подключение (установку), делают отметку в соответствующем разделе гарантийного талона.

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ ПРИБОРА (заполняется только для приборов, подлежащих установке)	
Дата установки:	Мастер:
Организация установщик:	Работу принял. Подпись заказчика:

Фирма производитель оставляет за собой право без предварительного предупреждения вносить изменения в конструкцию, дизайн, комплектацию или технологию изготовления без смены основных характеристик изделия.

körting ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (изымается мастером)	
Модель: _____	_____
Серийный номер: _____	_____
Дата приобретения: _____	_____
Вид дефекта: _____	_____
_____	_____
Проведенные работы: _____	_____
_____	_____
Ф.И.О. потребителя: _____	_____
_____	_____
Адрес: _____	_____
_____	_____
Телефон: _____	_____
Дата ремонта: _____	_____
Мастер: _____	_____
_____	_____
_____	_____
Место штампа	_____

(вырезать по пунктиру)

körting ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (изымается мастером)	
Модель: _____	_____
Серийный номер: _____	_____
Дата приобретения: _____	_____
Вид дефекта: _____	_____
_____	_____
Проведенные работы: _____	_____
_____	_____
Ф.И.О. потребителя: _____	_____
_____	_____
Адрес: _____	_____
_____	_____
Телефон: _____	_____
Дата ремонта: _____	_____
Мастер: _____	_____
_____	_____
_____	_____
Место штампа	_____

körting

RUS

По всем вопросам сервисного и гарантийного обслуживания техники Körting обращайтесь в авторизованный сервисный центр Вашего города. Подробную информацию и адрес сервисных центров Вы можете найти на официальном сайте korting.ru

Сервисный отдел Körting:
Тел.: +7 (495) 150-64-14
Email: service@korting.ru

Информационная линия Körting:
Тел.: +7 (495) 150-64-14 (Москва и МО)
Тел.: 8 (800) 500-68-92 (Регионы России)
Email: info@korting.ru

